

CUSTOMER INFORMATION 客戶資料

10M VIP Residential Plan (4-June-2005)

Family name 姓: _____ Given name 名: _____ Name in chinese 中文姓名: _____

HKID no. / Passport no. 身份証號碼 / 護照號碼: _____ Date of birth 出生日期: _____

Telephone no. at the installation address 安裝地址的電話號碼: _____ Male 男 Female 女

Contact telephone no. 聯絡電話: _____ Fax no. 傳真號碼: _____

Installation address 安裝地址: _____

District 地區: _____ Installation time 安裝日期: _____ A.M. / P.M.

必須為申請接納後最少 14 日 Must be at least 14 days after acceptance of application

SERVICE PLAN 服務計劃

Broadband Service 寬頻計劃

十五個月合約
15 months contract

服務計畫 Service Plan 10M-VIP

安裝費用 Installation Fee \$350

服務月費 Monthly Charge \$488

最高速度 Maximum Speed Downstream/Upstream
10M / 10M

使用量 Usage Unlimited 無限

免費儲存空間 Free Storage 60MB

USER ID 用戶帳號

User ID should be a combination of 3-8 characters (a-z/0-9) all in lower case without spacing. Please note that your user ID will be your email address.
用戶帳號應該是三至八個字元(a-z / 0-9)的組合。請注意你的用戶帳號會成為你的電子郵件的名稱。

First choice 第一選擇 _____ @cyberexpress.net.hk

Second choice 第二選擇 _____ @cyberexpress.net.hk

Third choice 第三選擇 _____ @cyberexpress.net.hk

PAYMENT METHOD 繳費辦法

本人現確認及授權先達電腦網絡有限公司就本人根據本申請表及「一般條款及細則」進入及 / 或使用由先達電腦網絡有限公司提供之服務，於本人下述指定的信用咭戶口收取全部有關費用。

I hereby acknowledge and authorize Cyber Express Communication Limited to charge my credit card account specified below for all fees relating to my access to and/ or use of services provided by Cyber Express Communication Limited under this Application and General Terms & Conditions for Broadband Internet Services ("General Terms")

Credit Card 信用卡

Card type: Visa MasterCard Cardholder name 持卡人姓名: _____

Card number 信用卡號碼: _____ Expiry Date 有效日期: _____ mm _____ yyyy

Cardholder Signature 持卡人簽署: _____ Date 日期: _____

月結單將自動電郵至客戶之 Cyber Express 電郵戶口，如選擇郵寄方式將涉及額外費用，每次 HK\$30。Monthly invoices will be sent to customer's Cyber Express email account. A fee HK\$30 will be charged per request for hard copies of the invoices.

請瀏覽 <http://www.cyberec.com/zh/members.php> 查詢其他雜項收費之詳情。Please go to <http://www.cyberec.com/en/members.php> for details regarding miscellaneous charges.

CUSTOMER DECLARATION 客戶聲明

I am over 18 years of age, and have read and understand the "terms and conditions" of Cyber Express Communication Ltd. specified and agree to be bound by the same. All information specified by me herein is correct, complete and not misleading. Terms and Conditions for service subscription are available through Cyber Express Customer Service Hotline 2353-1445 or at www.cyberec.com

本人年滿18歲；並已細閱及明白先達電腦網絡有限公司之「條款及細則」。並同意予以遵守；本人於申請表內提供的資料均為正確無誤。欲知詳細條款及細則，可致電客戶服務熱線2353-1445或瀏覽www.cyberec.com

Customer Signature 簽署: _____ Date 日期: _____

The provision of personal data in the application process for Cyber Express services is voluntary. Failure to provide the data requested may mean that Cyber Express is unable to supply the relevant services. Personal Data collected will be used in matters relating to the operations, including billing, account maintenance, and marketing activities of Cyber Express Communication Ltd., and may be disclosed to third party organizations which assist in the Company's operations, including billing, customer service and marketing. Data access and correction requests may be addressed to the Customer Service Manager, Cyber Express Communication Ltd., Rm. 1001, 10/F., Chevalier House, 45-51 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kln, HK.

Salesman Signature & Chop

Salesman code

For enquiries please call **Cyber Express Communication Ltd**

Tel: 2353-1445

Fax: 2353-1105

URL: <http://www.cyberec.com>

Email: info@cyberec.com

Address: Rm. 1001, 10/F., Chevalier House, 45-51 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kln, HK.